

Mon Reverend Pere.

Pax:

Ayant été contrain de demeurer à St François tout hiver, accordez le quelque indulgence, ou ayez été givry lez 6 mois de l'automne. J'y attendois l'avivage de nos gout au retour de la Sal pour faire que je fesoit pour mon hiverement, telquel mon appartement et ordre pour mon voyage a la mission de la Conception des Ilewis, ayant rebatit aux fondements de l'Ile pour le apport le moniairal touchant la Riviere de Millipipi, Je partis avec Pierre Belotet et Sarque le 25 oct 1694 sur les midy le matin pour contrainqui de couler a la sortie de la Riviere, ou les Indiens s'assebloient et envoient nayant fait venir quinze arballes du coton des Ilewis, de peur que les iouristes amelent des robes circa les marchandises qu'ils ont apporter de la Sal, et chassent au coton ne voulont desandre le printemps qu'ils receront avoir peint de croirend les nad'selli.

Lettre et Journal
du fr P. marquette

Mon Reverend Pere
Le P. Claude Allouez
Supérieur des Missions
de la Compagnie de Jésus
en la nouvelle France

Jacques marquette

Claude Allouez

Plan d'abord pris le 1^{er} juillet
et le camp en place en avance

DISCOVERY AND EXPLORATION

OF THE

MISSISSIPPI VALLEY:

WITH

THE ORIGINAL NARRATIVES OF MARQUETTE,
ALLOUEZ, MEMBRÉ, HENNEPIN, AND
ANASTASE DOUAY.

BY

JOHN GILMARY SHEA.

WITH A FACSIMILE OF THE NEWLY-DISCOVERED MAP OF MARQUETTE.



REDFIELD,
CLINTON HALL, NEW YORK.
1852.

Entered, according to Act of Congress, in the year 1852,
By J. S. REDFIELD,
in the Clerk's Office of the District Court of the United States in and for the
Southern District of New York.

STEREOTYPED BY C. C. SAVAGE,
13 Chambers Street, N. Y.

TO

J A R E D S P A R K S, L L D.

PRESIDENT OF HARVARD UNIVERSITY,

This Volume is inscribed,

AS A MARK OF PERSONAL REGARD,

BY THE AUTHOR.